

Instructions for use
Scale

Gebruiksaanwijzing
Gewicht

Mode d'emploi
Balance

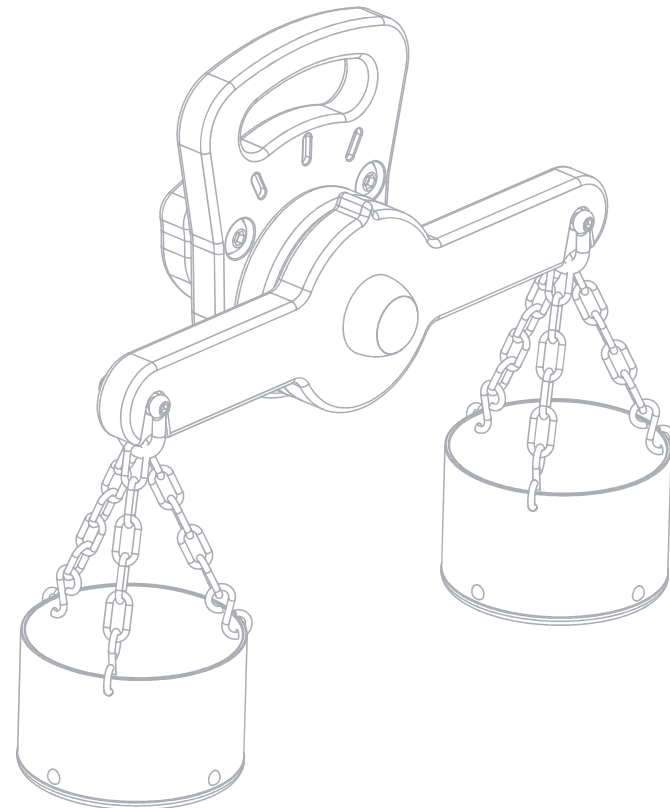
Gebrauchsanweisung
Waage

Modo de empleo
Balanza

Istruzioni per l'uso
Bilancia

Instrukcja użytkowania
Waga

571.001



KBT nv
Hemelrijken 8
2890 Sint-Amands
BELGIUM

KBT Polska sp. z o.o.
ul. M. Konopnickiej 6
00-491 Warszawa
POLAND

SAFETY INSTRUCTIONS

1. Please keep this instruction sheet safely for future reference.
2. Please do not modify the product or the assembly details in any way. Modifications will affect the structural integrity and replacement parts will be at the buyer's expense. Inappropriate use or faulty application of the product are explicitly forbidden and absolve the manufacturer of all liability. This product needs to be mounted by an adult before use.
3. This product meets all security aspects of the European standards EN 1176-1:2017. This product is fit for commercial playgrounds, both indoor and outdoor.
4. During installation you should make sure that: all the screws and fastenings are tightened, the place of installation is secured and marked. Before the device can be used, the stability of all the elements should be checked.
5. The assembly must be carried out in such a way that the construction supports the weight at all times and that head, finger and clothing entrapments are excluded as described in EN1176. There should be no openings around the platform between 8 mm and 25 mm wide.
6. Should the device be found to be incomplete or damaged, the construction must be immediately protected and its use prevented by using a signaling white and red tape and placing information that the device is damaged. Until the damage is repaired, the device should be excluded from use by the playground users.
7. All pieces should be checked regularly. For replacement material and expansion of the playground equipment, please contact the supplier. Consequently safety will be guaranteed.

INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary with the type of equipment or materials used or other factors (e.g. heavy use, levels of vandalism, coastal location, air pollution, age of equipment, ...).

Routine visual inspection (weekly to monthly)

- Always check that the bolts and nuts are securely fastened.
- Check for missing parts.

Operational inspection (1 to 3 months)

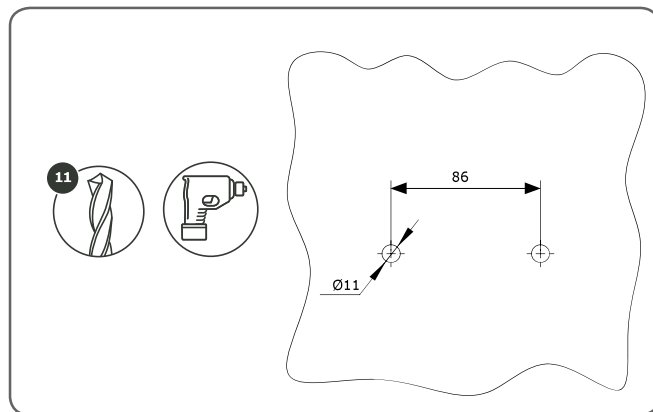
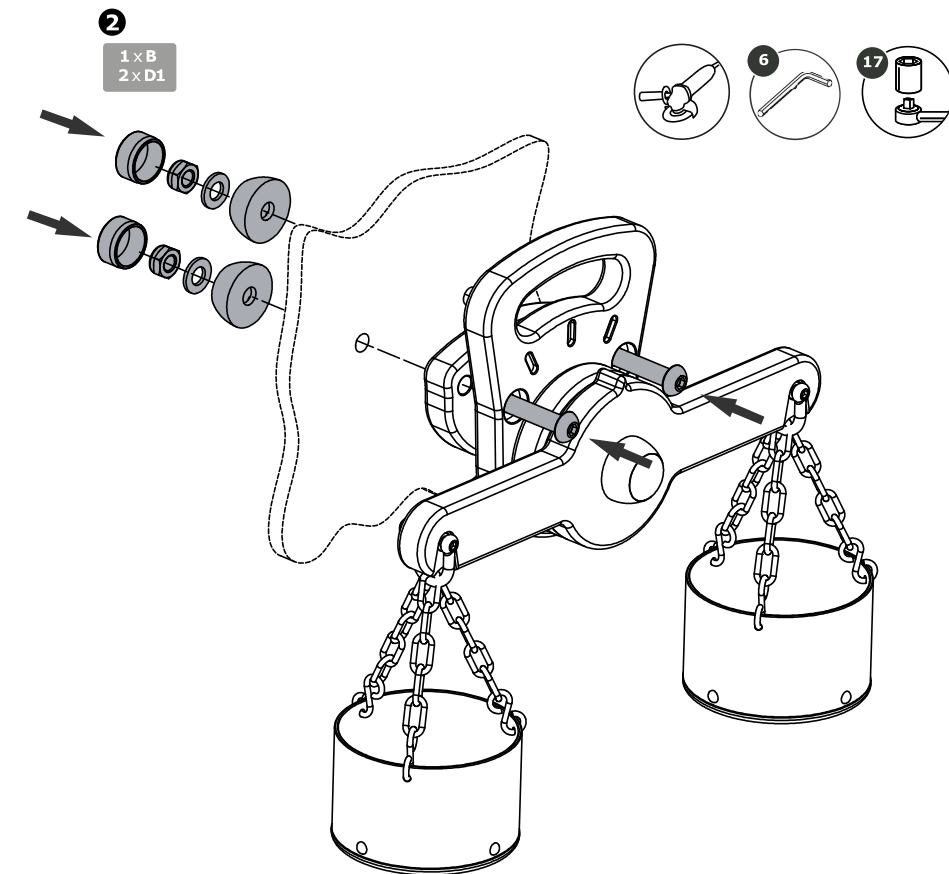
- Check the stability of the construction.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Annual inspection (1 to 2 times per year)

- Check for rust and corrosion.
- Check every part for excessive wear and replace when necessary.

Caution

Always supervise playing children and watch out for potential dangerous situations.



GEBRUIKSAANWIJZING

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

1. Gelieve deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig te bewaren.
2. Gelieve geen wijzigingen aan het product aan te brengen, deze kunnen de structurele integriteit beïnvloeden en vervangstukken zullen ten koste van de koper zijn. Onaangepast gebruik of foutieve montage van het product zijn uitdrukkelijk verboden en ontslaan de fabrikant van elke aansprakelijkheid. Dit product moet voor gebruik worden gemonteerd door een volwassene.
3. Dit product voldoet aan alle veiligheidsvoorschriften voorgeschreven in de Europese Normen EN 1176-1:2017. Het is geschikt voor openbaar gebruik, dit zowel binnenshuis als buitenshuis.
4. Tijdens de montage dient men erop te letten dat alle schroeven en bevestigingen goed vastzitten en dat de montageplek veilig en gemarkeerd is. Voordat het toestel in gebruik genomen kan worden, dient gecontroleerd te worden of alle onderdelen stabiel zijn.
5. De installatie moet zodanig worden uitgevoerd dat de constructie geen gevaar voor beknelling oplevert hoofd, vingers, kleding) zoals beschreven in EN1176. Zorg ervoor dat er geen gaten/sleuven zijn van 8 mm tot 25 mm.
6. Als er geconstateerd wordt dat het toestel incompleet is of beschadigd, dient men de constructie onmiddellijk buiten gebruik te stellen en ontoegankelijk te maken en met een rood-witte tape, waarbij er informatie aangebracht dient te worden dat het toestel beschadigd is. Totdat het toestel gerepareerd is, moet het voor de gebruikers van de speelplaats onmogelijk zijn, het toestel te benutten.
7. Alle onderdelen moeten regelmatig gecontroleerd worden. Voor vervangmateriaal en bij uitbreiding van het speeltoestel, dient men zich tot de fabrikant te wenden. Hierdoor wordt de veiligheid het meeste gevrijwaard.

INSPECTIE EN ONDERHOUD

De frequentie van controle en onderhoud hangt af van het type artikel of het materiaal of andere factoren (vb. intensiteit van gebruik, vandalisme, ouderdom van het materiaal, omgeving, ...).

Routinekeuring (wekelijks tot maandelijks)

- Kijk na of alle bouten en moeren nog voldoende vastzitten.
- Controleer op ontbrekende onderdelen.

Werkingskeuring (1 tot 3 maandelijks)

- Controleer de stabiliteit van de constructie.
- Controleer elk onderdeel op extreme slijtage en vervang indien nodig.

Periodieke controle (1 tot 2 keer per jaar)

- Controleer op roest en corrosie.
- Controleer elk onderdeel op extreme slijtage en vervang indien nodig.

Voorzichtig
Houd steeds toezicht op spelende kinderen, en kijk uit voor mogelijk gevaarlijke situaties.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

1. Veuillez soigneusement conserver ce mode d'emploi.
2. Ne veuillez apporter aucune modification au produit, celle-ci pourrait influencer l'intégrité structurelle et les pièces de rechange seraient à charge de l'acheteur. L'utilisation inadaptée ou le montage fautif du produit sont explicitement défendus et dégagent le producteur de toute responsabilité. Le montage de ce produit doit impérativement être effectué par un adulte avant l'usage.
3. Le produit correspond aux normes de sécurité selon la Norme Européenne EN 1176-1:2017 et ce produit convient pour l'utilisation dans les aires de jeux publiques aussi bien intérieures qu'extérieures.
4. Lors de l'installation, vous devez vous assurer que : toutes les vis et fixations soient correctement serrées, le lieu d'installation soit sécurisé et marqué. Avant la mise en service, vérifiez la stabilité de tous les composants.
5. Le montage doit être réalisé de manière à éviter le risque de coincement qui peut être dû à la structure du hublot (tête, doigts, vêtements) ce qui est prévu par la norme EN1176. S'assurer de l'absence de trous/fentes de 8 mm à 25 mm.
6. Si l'équipement s'avère incomplet ou endommagé, la construction doit être immédiatement sécurisée et vous devez empêcher son utilisation en utilisant une bande blanche et rouge et en affichant des informations indiquant que de l'équipement est endommagé. Jusqu'à ce que les dommages soient réparés, l'équipement ne doit pas être utilisé par les utilisateurs de l'aire de jeux.
7. Tous les pièces doivent être contrôlés régulièrement. Pour le remplacement et aussi pour l'extension du jeu à ressort on peut seulement utiliser des pièces du fabricant. De cette manière on peut garantir la validité fonctionnelle.

CONTRÔLE ET ENTRETIEN

La fréquence des inspections et entretiens dépend du matériel utilisé ou d'autres éléments (utilisation intensive, niveau de vandalisme, situation littorale, pollution d'air, âge de l'équipement...).

Inspection visuelle de routine (hebdomadaire ou mensuelle)

- Toujours s'assurer que les boulons et les écrous soient bien serrés.
- Vérifier qu'ils n'y aient pas des pièces manquantes.

Inspection opérationnelle (1 à 3 mois)

- Contrôler la stabilité de la construction.
- Contrôler chaque pièce sur une usure excessive et remplacer si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an)

- Inspecter sur présence de rouille et corrosion.
- Contrôler chaque pièce sur une usure excessive et remplacer si nécessaire.

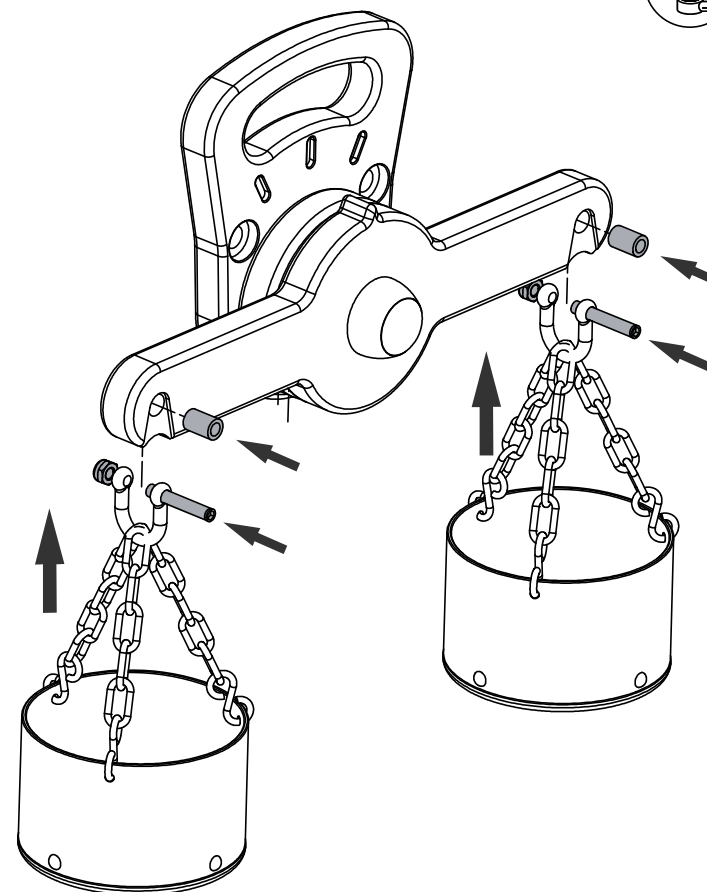
Avis

Surveillez toujours des enfants jouants et faites attention aux situations dangereuses.



1

- 1 x A
- 2 x C
- 2 x D2



Assembly steps:

p. 13 - 14

EN

1. Assemble bowls (C) to the arm of scale (A) by using hardware set no 2 (D2).
2. Recommended assembly method to a flat vertical plate (thickness 10 - 30 mm): Drill two holes with a diameter of 11mm. Distance between axis of holes 86mm. Cut bolts (4) to the correct length. Mount the scale and the spacer (B) to the plate by using the hardware set no 1 (D1).

Montage van de weegschaal:

p. 13 - 14

NL

1. Bevestig de schalen (C) aan de weegschaalarm (A) met behulp van de montageset nr. 2 (D2).
2. Aanbevolen montagemethode op een vlakke verticale plaat (dikte van 10 tot 30 mm): Boor twee montagegaten met een diameter van 11 mm op een afstand van 86 mm vanaf het midden van de gaten. Snijd de bouten (4) op de juiste lengte. Monteer de balans en het afstandsstuk (B) op de plaat met behulp van de montageset nr. 1 (D1).

Montage de la balance:

p. 13 - 14

FR

1. Assembler les deux bols (C) sur le bras de la balance (A) avec le kit de montage n° 2 (D2).
2. Montage préconisé sur un panneau vertical plat (épais de 10 à 30 mm) : percer quatre trous de montage du diamètre de 11 mm avec une distance de 86 mm entre les axes des trous. Couper les boulons (4) à une longueur souhaitée. Assembler la balance et l'écartement (B) sur le panneau avec le kit de montage n° 1 (D1).

Montage der Waage:

p. 13 - 14

DE

1. Die Schalen (C) mit dem Schraubensatz Nr. 2 (D2) am Waagebalken (A) montieren.
2. Empfohlene Methode zur Befestigung an einer flachen vertikalen Platte (Dicke von 10 bis 30 mm): Zwei Befestigungslöcher mit 11 mm Durchmesser in einem Abstand von 86 mm von der Lochachse bohren. Schrauben (4) auf eine geeignete Länge abschneiden. Die Waage und das Distanzstück an der Platte mit dem Schraubensatz Nr. 1 (D1) montieren.

Montaje de la balanza:

p. 13 - 14

ES

1. Monte los platillos (C) en el brazo de la balanza (A) usando el conjunto de montaje n° 2 (D2).
2. Método recomendado de montaje a una placa vertical plana (grosor de 10 a 30 mm): Taladre dos orificios de montaje de 11 mm de diámetro a 86 mm de longitud del eje del orificio. Corte los tornillos (4) a una longitud adecuada. Monte la balanza y el espaciador (B) en la placa usando el conjunto de montaje n° 1 (D1).

Montaggio della bilancia:

p. 13 - 14

IT

1. Fissare le ciotole (C) al braccio della bilancia (A) utilizzando il kit di montaggio n. 2 (D2).
2. Modalità di montaggio raccomandata al pannello piano e verticale (spessore da 10 a 30 mm): effettuare due fori di montaggio con il diametro di 11 mm a distanza di 86 mm dall'asse dei fori. Tagliare le viti (4) per adattare la loro lunghezza. Montare la bilancia e il distanziale (B) fissandoli con il kit di montaggio n. 1 (D1).

Montaż wagi

p. 13 - 14

PL

1. Zamontować miski (C) do ramienia wagi (A) przy użyciu zestawu montażowego nr 2 (D2).
2. Rekomendowany sposób montażu do płaskiej pionowej płyty (grubość od 10 do 30mm): Wywiercić dwa otwory montażowe o średnicy 11 mm w odległości 86mm od osi otworów. Dociąć śruby (4) na odpowiednią długość. Zamontować wagę i dystans (B) do płyty przy użyciu zestawu montażowego nr 1 (D1).

GEBRAUCHSANWEISUNG**DE****SICHERHEITSHINWEISE**

1. Bitte bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf.
2. Bitte keine Änderungen an dem Produkt vornehmen, dies könnte die Struktur beeinflussen und Austauschstücke werden dann zu Kosten des Käufers sein. Unangepasstes Benutzen oder falsche Montage sind ausdrücklich verboten und entlasten den Hersteller von seiner Verantwortung. Dieser Artikel muss, vor Gebrauch, durch einen Erwachsenen montiert werden.
3. Dieses Produkt entspricht allen Anforderungen der Europäischen Norm EN 1176-1:2017. Es ist nur geeignet für öffentlichen Gebrauch, sowohl drinnen als draußen.
4. Achten Sie bei der Montage auf: das ordnungsgemäße Anziehen aller Schrauben und Befestigungselemente, den Schutz und die Kennzeichnung des Montageortes. Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts die Stabilität aller Elemente.
5. Die Montage muss so erfolgen, dass die Konstruktion keine Quetschgefahr (Kopf, Finger, Bekleidung) verursacht, gem. Norm EN1176. Stellen Sie sicher, dass keine Löcher/Schlitze zwischen 8 mm und 25 mm vorhanden sind.
6. Wenn Sie feststellen, dass das Gerät unvollständig oder beschädigt ist, sollten Sie die Konstruktion sofort absichern und die Verwendung des Geräts unmöglich machen, indem Sie ein weißes-rotes Signalband verwenden und Informationen über den Schaden aufhängen. Bis der Schaden behoben ist, sollte das Gerät für Spielplatzbenutzer außer Betrieb gesetzt werden.
7. Alle Teile müssen regelmäßig überprüft werden. Für den Austausch und auch bei Nachrüstungen sind nur Original-Seriensatzteile vom Hersteller zu verwenden. Dadurch werden die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit der Geräte am besten gewährleistet.

INSPEKTION UND WARTUNG

Die Frequenz der Kontrolle und Unterhalt hängt ab von dem Typ Artikel oder das Material oder andere Faktoren (z.B. Intensität des Gebrauchs, Vandalismus, Alter des Materials, Umwelt).

Routinekontrolle (wöchentlich bis monatlich)

- Kontrollieren Sie ob alle Bolzen und Muttern noch fest genug sitzen.
- Kontrollieren Sie auf fehlende Unterteile.

Wirkungskontrolle (1 bis 3 Monaten)

- Kontrollieren Sie die Stabilität der Konstruktion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

Periodische Kontrolle (1 bis 2 Mal pro Jahr)

- Kontrollieren Sie auf Rost und Erosion.
- Kontrollieren Sie auf außergewöhnlichen Verschleiß und ersetzen Sie wenn nötig.

Hinweis

Überwachen Sie immer spielende Kinder, und passen Sie auf die gefährlichen Situationen auf.

SEGURIDAD LAS INSTRUCCIONES

1. Por favor guarde este manual para futuras referencias de forma segura.
2. Por favor, de ningún modo modifique el producto ni ninguna de sus partes. Las modificaciones afectarán a la integridad estructural y las piezas de recambio correrán a cargo del consumidor. El uso inexacto o el montaje incorrecto de este producto está expresamente prohibido y libera al fabricante de toda responsabilidad. Este producto necesita ser montado por un adulto antes de ser usado.
3. Este producto corresponde a todas los aspectos de seguridad según las Normas Europeas EN 1176-1:2017, es conveniente para el uso público, esto en el interior y el exterior.
4. Preste atención durante el montaje: apriete todos los tornillos y fijaciones correctamente, asegúrelos y marque el lugar de montaje. Antes de poner en servicio el dispositivo, compruebe la estabilidad de todos los componentes.
5. El montaje debe realizarse de forma que la estructura no presente riesgo de atrapamiento (cabeza, dedos, ropa), tal y como se describe en la norma EN1176. Asegúrese de que no queden agujeros o ranuras de 8 mm a 25 mm.
6. Si se observa que el dispositivo está incompleto o dañado, asegure inmediatamente la estructura y evite que el dispositivo se utilice utilizando una cinta blanca y roja y mostrando información sobre los daños. Hasta que se reparen los daños, los usuarios de la plaza de juegos no deberían utilizar el dispositivo.
7. Todas las piezas deben ser comprobadas regularmente. Para materiales de recambio o de ampliación del equipamiento de juego, por favor contacte con el proveedor. La seguridad estará asegurada en consecuencia.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La frecuencia de inspecciones y mantenimiento dependerá del tipo de equipo o materiales utilizados y de otros factores (por ejemplo, uso muy frecuente, grado de vandalismo, ubicación en la costa, contaminación del aire, antigüedad del equipo, ...).

Inspección visual rutinaria (semanalmente o mensualmente)

- Asegúrese siempre de que los pernos y las tuercas están bien fijados.
- Compruebe que no faltan piezas.

Inspección operacional (1 a 3 meses)

- Verifique la estabilidad de la construcción.
- Verifique todos los componentes por si hubiera un desgaste excesivo y sustitúyalos.

Inspección anual (de 1 a 2 veces al año)

- Compruebe que no hay partes oxidadas o con herrumbre.
- Verifique todos los componentes por si hubiera un desgaste excesivo y sustitúyalos cuando sea necesario.

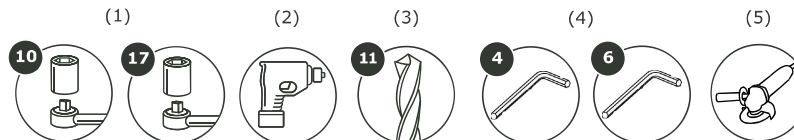
Precauciones

Siempre supervise a niños que juegan y tenga cuidado con situaciones potenciales peligrosas.

**ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE
MONTAGGIO - MONTAŻ**

TOOLS - GEREEDSCHAP - OUTILS - WERKZEUGE

HERRAMIENTAS - STRUMENTI DA LAVORO - NARZĘDZIA



EN

- (1) ratchet spanner with cap 10, 17 mm
- (2) driller
- (3) drill, diameter 11 mm
- (4) allen key 4, 6 mm
- (5) angle grinder

NL

- (1) ratelsleutel met dop 10, 17 mm
- (2) boormachine
- (3) boor, met diameter 11 mm
- (4) inbussleutel 4, 6 mm
- (5) haakse slijper

FR

- (1) clé à cliquet avec douille 10, 17 mm
- (2) foreuse
- (3) foret diamètre 11 mm
- (4) clé hexagonale 4, 6 mm
- (5) meuleuse d'angles électro-portative

DE

- (1) Universalschraubenschlüssel mit Aufsatz 10, 17mm
- (2) Bohrmaschine
- (3) Bohrer, Durchmesser 11 mm
- (4) Innensechskantschlüssel 4, 6 mm
- (5) Winkelschleifer

ES

- (1) llave de trinquete con boca del 10, 17 mm
- (2) taladro
- (3) taladro de diámetro 11 mm
- (4) llave hexagonal 4, 6 mm
- (5) amoladora angular

IT

- (1) chiave a cricchetto con attacco da 10, 17 mm
- (2) trapano
- (3) trapano 11 mm
- (4) chiave esagonale 4, 6 mm
- (5) smerigliatrice angolare

PL

- (1) klucz z grzechotką i nakładką 10, 17 mm
- (2) wiertarka
- (3) wiertło o średnicy 11 mm
- (4) klucz imbusowy 4, 6 mm
- (5) szlifierka kątowna



ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE MONTAGGIO - MONTAŻ

**HARDWARE - IJZERWAREN - QUINCAILLERIE - SCHRAÜBENSATZ
FERRETERIA - FERRAMENTA - ZESTAW MONTAŻOWY**

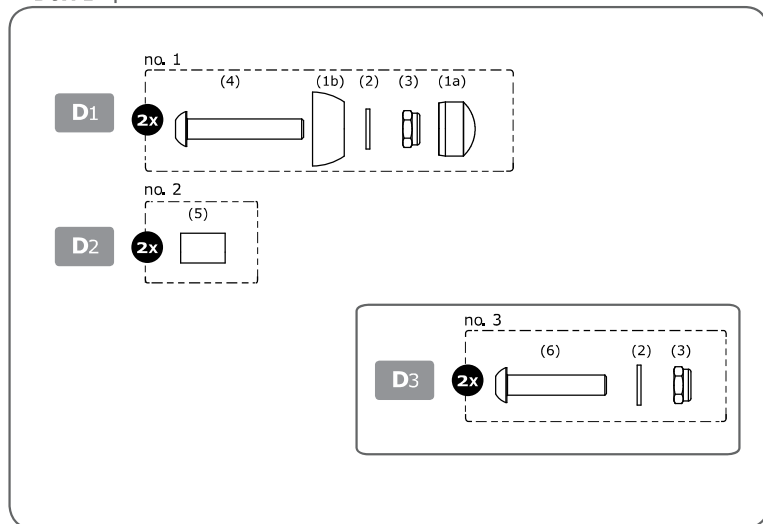
IT

ISTRUZIONI PER L'USO

INDIRIZZAMENTI PER L'USO

1. Conservare le istruzioni con cura.
2. Non apportare al prodotto delle modifiche che possono intaccare l'integrità strutturale; i costi eventuali di ricambio sono a carico dell'acquirente. L'uso improprio oppure il montaggio sbagliato è vietato e solleva il fabbricante di ogni responsabilità. Questo prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.
3. Questo prodotto è conforme a tutti i requisiti descritti nelle Norme Europee EN 1176-1:2017 relative alla sicurezza. Questo prodotto è adatto all'uso nei parchi giochi commerciali, sia all'interno che all'aperto.
4. Durante il montaggio fare attenzione a: serraggio corretto di tutte le viti e i dadi, messa in sicurezza e segnalazione del luogo di montaggio. Prima della messa in uso, occorre controllare la stabilità di tutti gli elementi.
5. Il montaggio deve essere effettuato in modo che la struttura non comporti il rischio di intrappolamento (della testa, delle dita, dell'abbigliamento), come da norma EN1176. Assicurarsi che non ci siano alcune aperture/fessure da 8 mm a 25 mm.
6. Se avete notato che il dispositivo è incompleto o danneggiato, occorre metterlo subito in sicurezza e vietare il suo uso applicando il nastro di segnalazione (bianco - rosso) e appendere un cartellone con l'informazione sul guasto. Fino alla riparazione dei danni, il dispositivo non deve essere utilizzato dagli utenti del parco giochi.
7. Tutti i pezzi devono essere controllati regolarmente. Per il materiale di sostituzione e l'ampliamento delle attrezzature parco giochi, si prega di contattare il fornitore. Di conseguenza, la sicurezza sarà garantita.

BOX 1



EN

- (1a) bolt cover for bolt M10 - part 1
(1b) bolt cover for bolt M10 - part 2
(2) plain washer M10
(3) safety nut M10
(4) hexagon socket button head screw M10x75
(5) bush
(6) hexagon socket button head screw M10x50

NL

- (1a) afdekop voor bout M10 - deel 1
(1b) afdekop voor bout M10 - deel 2
(2) vlakke sluitring M10
(3) borgmoer M10
(4) cilinderschroef met binnenzeskant M10x75
(5) bus
(6) cilinderschroef met binnenzeskant M10x50

FR

- (1a) cache-écrou pour boulon M10 - parti 1
(1b) cache-écrou pour boulon M10 - parti 2
(2) rondelle platte M10
(3) écrou de sécurité M10
(4) vis à tête cylindrique à six pans M10x75
(5) douille
(6) vis à tête cylindrique à six pans M10x50

DE

- (1a) Bolzenabdeckung für Bolzen M10 - Teil 1
(1b) Bolzenabdeckung für Bolzen M10 - Teil 2
(2) Unterlegscheibe M10
(3) Sicherungsmutter M10
(4) Zylinderschrauben mit innensechskant M10x75
(5) Büchse
(6) Zylinderschrauben mit innensechskant M10x50

ES

- (1a) tapa para perno M10 - pieza 1
(1b) tapa para perno M10 - pieza 2
(2) arandela M10
(3) tuerca de seguridad M10
(4) tornillo de cabeza cilíndrica con hueco M10x75
(5) cojinete
(6) tornillo de cabeza cilíndrica con hueco M10x50

IT

- (1a) cappuccio per bullone M10 - parte 1
(1b) cappuccio per bullone M10 - parte 2
(2) rondella piatta M10
(3) dado di sicurezza M10
(4) vite con testa esagonale con cava M10x75
(5) boccia
(6) vite con testa esagonale con cava M10x50

PL

- (1a) maskownica M10 - część 1
(1b) maskownica M10 - część 2
(2) podkładka M10
(3) nakrętka samokontrująca M10
(4) śruba z łbem kulistym M10x75
(5) tulejka
(6) śruba z łbem kulistym M10x50

ISPEZIONE E MANUTENZIONE

La frequenza delle ispezioni e della manutenzione dipende del materiale utilizzato per l'attrezzatura o di altri fattori (p.e. uso intensivo, livello di vandalismo, ubicazione litorale, inquinamento atmosferico, età dell'attrezzatura,...).

Ispezione visuale di routine (settimanale o mensile)

- Sempre assicurarsi che i bulloni e dadi siano bene serrati.
- Assicurarsi che non ci manchino delle parti.

Ispezione operativa (1 a 3 mesi)

- Controllare la stabilità della costruzione.
- Controllare ogni parte su logoramento eccessivo e sostituire se necessario.

Ispezione annuale (1 a 2 volte ogni anno)

- Controllare la ruggine e la corrosione.
- Controllare ogni parte su logoramento eccessivo e sostituire se necessario.

Preavvisi

Sempre sorvegliare i bambini mentre giocano e evitare delle situazioni possibilmente pericolosi.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA

1. Proszę zachować niniejszą instrukcję obsługi w celu wykorzystania jej w przyszłości.
2. Prosimy nie modyfikować urządzenia ani innych danych montażowych w jakikolwiek sposób. Zmiany będą miały wpływ na integralność strukturalną i wymiana części zamiennych nastąpi na koszt nabywcy. Niewłaściwe używanie lub zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem jest zabronione i zwalnia producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności. Przed użyciem produkt musi być zmontowany przez osobę dorosłą.
3. Produkt spełnia wszelkie wymogi bezpieczeństwa zawarte w standardach europejskich EN 1176-1:2017. Produkt przeznaczony jest do wykorzystania na publicznych placach zabaw, zarówno na świeżym powietrzu, jak i w budynku.
4. Podczas montażu należy zwrócić uwagę na: właściwe dokręcenie wszystkich śrub i mocowań, zabezpieczenie i oznakowanie miejsca montażu. Przed oddaniem urządzenia do użytkowania należy sprawdzić stabilność wszystkich elementów.
5. Montaż musi odbywać się w taki sposób, aby konstrukcja nie powodowała występowania ryzyka zakleszczenia (głowy, palców, odzieży), jak opisano w normie EN1176. Należy upewnić się, że nie ma żadnych otworów/szczelin od 8 mm do 25 mm.
6. W przypadku zauważenia, że urządzenie jest niekompletne lub zniszczone, należy natychmiastowo zabezpieczyć konstrukcję i uniemożliwić korzystanie z urządzenia poprzez zastosowanie taśmy sygnalizacyjnej biało-czerwonej oraz wywieszenie informacji o uszkodzeniu. Do czasu naprawy uszkodzeń, urządzenie powinno być wyłączone z korzystania przez użytkowników placu zabaw.
7. Regularne sprawdzanie produktu, jest gwarancją bezpieczeństwa. W przypadku wymiany lub zapotrzebowania na więcej produktów należy skontaktować się z dostawcą.

KONTROLA I KONSERWACJA

Częstotliwość kontroli i konserwacji zależy od rodzaju artykułu, użytych materiałów bądź innych czynników (np. dużego obciążenia, umyślnego zniszczenia, wilgotności powietrza, zanieczyszczenia powietrza, wieku wyposażenia itp.).

Rutynowa kontrola (raz na tydzień lub raz na miesiąc)

- Zawsze należy sprawdzać, czy śruby i nakrętki są mocno dokręcone.
- Należy sprawdzać, czy nie brakuje żadnych elementów.

Kontrola robocza (raz na 1 do 3 miesięcy)

- Należy sprawdzać stabilność konstrukcji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

Kontrola roczna (1 lub 2 razy do roku)

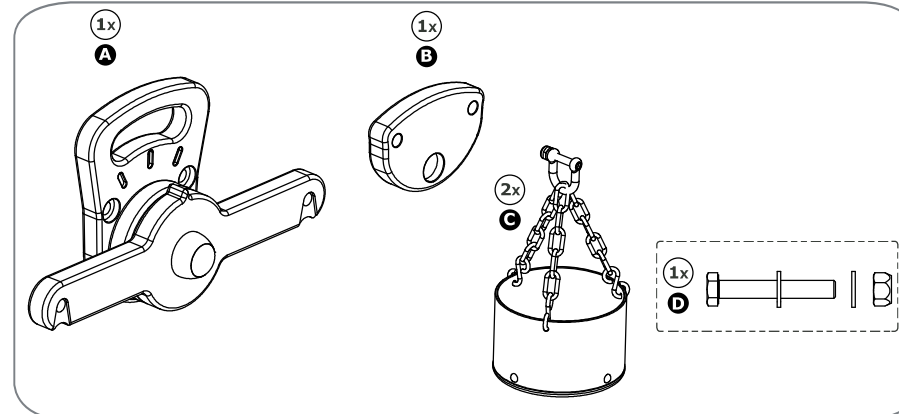
- Należy sprawdzać elementy konstrukcji pod kątem obecności rdzy i korozji.
- Należy sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

Ostrzeżenie

Należy zawsze obserwować bawiące się dzieci i zwracać uwagę na sytuacje potencjalnie niebezpieczne.

**ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE
MONTAGGIO - MONTAŽ****PART LIST - ONDERDELEN - LISTE DES PIÈCES - UNTERTEILE
LISTA DE PARTES - ELENCO DEGLI ELEMENTI - LISTA CZĘŚCI**

- Take all parts out of the packaging and check if anything is damaged, and if all parts are present.
- Verwijder alle onderdelen uit de verpakking en kijk of er beschadigde of ontbrekende delen zijn.
- Sortez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez s'il y a des pièces abîmées ou manquantes.
- Holen Sie alle Unterteile aus der Verpackung und kontrollieren Sie, ob es beschädigte oder fehlende Teile gibt.
- Saque todas las piezas del embalaje y compruebe si algo está dañado, y si todas las piezas están presentes.
- Rimuovere tutte le parte dalla confezione, controllare che niente sia danneggiato e che tutti i pezzi siano presenti.
- Wyjąć wszystkie części z opakowania, sprawdzić, czy jakiegś nie brakuje lub czy nie uległa zniszczeniu.

BOX 1**BOX 1**

- | | | |
|---|--|--|
| <p>A scale arm weegschaalarm bras de la balance Waagenbalken brazo de la balanza braccio della bilancia ramie wagi</p> | <p>B spacer afstandsstuk écartement Distanzstück espaciador distanziale dystans</p> | <p>C bowl kom bol Schale platillo ciotola miska</p> |
| <p>D hardware set ijzerwarenset quincaillerie Schraubensatz ferreteria ferramenta zestaw montażowy</p> | | |